



Consejo de Seguridad

Distr. general
28 de abril de 2017
Español
Original: inglés

Decimocuarto informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

I. Introducción

1. Este informe, que se presenta en cumplimiento del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, contiene las novedades que se han producido desde la publicación de mi informe anterior, de fecha 25 de enero de 2017 (S/2017/73), en relación con la cuestión de los desaparecidos de Kuwait y de terceros países y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

2. El 17 de enero de 2017, en cumplimiento de las responsabilidades que le incumben en virtud de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, mi Representante Especial Adjunto de Asuntos Políticos para el Iraq se reunió en Kuwait con el Subsecretario de Asuntos Jurídicos y Relaciones Multilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, Sr. Omar Barzanji, y recibió garantías de la inquebrantable determinación del Iraq de lograr resultados en relación con el expediente de los desaparecidos de Kuwait y de terceros países y los bienes kuwaitíes desaparecidos y de mantener la estrecha cooperación entre los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Defensa para alcanzar ese objetivo.

3. El 23 de marzo, tras la reunión de la coalición internacional contra el Estado Islámico en el Iraq y el Levante, el Vice Primer Ministro Primero y Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Jeque Sabah Khalid Al-Hamad Al-Sabah, reiteró el apoyo de Kuwait al Iraq, en particular en la prestación de asistencia humanitaria.

4. El 30 de marzo visité el Iraq y mantuve conversaciones con el Primer Ministro, Sr. Haider Al Abadi, quien, entre otras cosas, expresó su ferviente deseo de resolver las cuestiones pendientes con Kuwait.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales

5. El Ministerio de Defensa del Iraq siguió colaborando con otras instituciones gubernamentales a fin de reunir más información sobre posibles lugares de enterramiento, entre ellos Khamisiyah, Radwaniyah y Salman Pak. El Ministerio



también siguió colaborando con el Ministerio de Mártires y Asuntos de la Campaña Anfal del Gobierno Regional del Kurdistán en relación con un testigo que podría poseer información sobre un posible lugar de enterramiento en la provincia de As-Sulaymaniya. Un equipo especializado del Ministerio se ha ocupado de los contactos con diversos testigos que se dieron a conocer a raíz de la campaña pública emitida en estaciones de televisión por satélite el 17 de diciembre de 2016.

6. El 16 de enero de 2017, representantes de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistieron en calidad de observadores a la 97ª reunión del Subcomité Técnico del mecanismo tripartito, celebrada en Kuwait. Todos los miembros agradecieron el renovado compromiso y los esfuerzos positivos realizados en relación con el expediente, en particular con respecto a la revitalización del mecanismo tripartito y el objetivo de lograr resultados más tangibles. En el marco del proyecto de examen científico a fondo acordado en la 41ª reunión de la Comisión Tripartita, un investigador del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y un examinador forense independiente han recopilado y examinado más de 6.000 documentos que datan desde 1990. Se prevé que presenten sus recomendaciones a los miembros de la Comisión una vez concluida esta labor.

7. El 17 de enero, mi Representante Especial Adjunto se reunió en Kuwait con el Presidente del Comité Nacional de Kuwait para Asuntos de los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra, Sr. Ibrahim al-Shaheen, y le dio garantías de la determinación de la UNAMI de apoyar y facilitar todos los esfuerzos en relación con este importante expediente humanitario. El Sr. al-Shaheen celebró el compromiso del Ministerio de Defensa del Iraq y sus buenas relaciones con los miembros del mecanismo tripartito y sugirió que debían reforzarse el intercambio de información y el diálogo continuo entre los miembros, en particular fuera de las reuniones periódicas programadas. Mi Representante Especial Adjunto señaló que la UNAMI había alentado a las autoridades iraquíes a mantener abiertos canales de comunicación continua con los miembros del mecanismo tripartito.

8. El 18 de enero, mi Representante Especial Adjunto se reunió en Kuwait con el Adjunto del Asesor Jurídico General y jefe del comité técnico encargado del expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos en el Ministerio de Defensa del Iraq, General de Brigada Hazem Qassem Majid, quien reiteró el compromiso del Ministerio de seguir realizando una amplia gama de actividades a fin de lograr progresos en esta esfera. Mi Representante Especial Adjunto celebró la labor realizada por el Ministerio, en particular las campañas de información pública a raíz de las cuales habían aparecido nuevos testigos y se había recopilado gran cantidad de información que podría ser pertinente para futuras búsquedas y excavaciones.

9. El 18 de enero, una delegación de la UNAMI encabezada por mi Representante Especial Adjunto asistió en calidad de observadora a la 43ª reunión de la Comisión Tripartita, celebrada en Kuwait. La delegación iraquí hizo hincapié en que, a pesar de la difícil situación de la seguridad en el país y de las operaciones militares en curso, el Iraq mantenía su firme compromiso de resolver las cuestiones relacionadas con el expediente. La delegación también subrayó que se habían realizado más progresos, en particular para alentar a los posibles testigos a darse a conocer, a raíz de la transferencia del expediente del Ministerio de Derechos Humanos, que se había suprimido, al Ministerio de Defensa. La delegación de Kuwait dijo que entendía las considerables dificultades que enfrentaban las autoridades iraquíes y expresó su reconocimiento por los esfuerzos constantes de dichas autoridades. Todos los miembros hicieron hincapié en su determinación en dar respuestas a las familias de las personas desaparecidas. En la reunión se renovó la condición de observadora de la UNAMI, y las delegaciones de Kuwait, el Iraq y

el CICR expresaron su gratitud por los esfuerzos y el apoyo de la UNAMI en relación con el proceso humanitario.

10. Del 2 al 7 de febrero, el equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq llevó a cabo obras de excavación en un posible lugar de enterramiento en la provincia de Kerbala, durante las cuales se excavaron 152 zanjas. No se encontraron restos humanos. Los días 12 y 13 de marzo, el equipo técnico del Ministerio, junto con el equipo de expertos del CICR, realizó una misión exploratoria en Kerbala. El informe de la misión se difundirá entre las partes interesadas en el próximo período examinado.

11. El 20 de febrero, el comité técnico encargado del expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos celebró una reunión con el Departamento de Prisioneros de Guerra y Personas Desaparecidas del Ministerio de Defensa. La reunión fue presidida por el General de Brigada Majid y contó con la participación de representantes de los Ministerios de Defensa y del Interior del Iraq, la delegación del CICR en Bagdad y la UNAMI. En la reunión se examinaron una serie de recomendaciones, entre ellas realizar misiones de evaluación sobre el terreno a los lugares de enterramiento en Khamisiyah y Kerbala con presencia del equipo de expertos del CICR y recabar información adicional sobre Salman Pak y otros posibles lugares de enterramiento.

12. El 15 de marzo, mi Representante Especial Adjunto se reunió en Bagdad con el General de Brigada Majid, quien resumió las actividades realizadas por el Ministerio durante el período sobre el que se informa, en particular la emisión de un llamamiento humanitario el 10 de marzo a través de los medios sociales y los periódicos locales en el que se invitó a todas las personas que tuvieran información sobre los kuwaitíes desaparecidos a darse a conocer. Se ofreció una recompensa a quienes pudieran facilitar información fiable. El General de Brigada Majid señaló que el Ministerio necesitaba nuevo equipo de excavación para estar en condiciones de realizar trabajos sobre el terreno más eficaces. A pesar de todas las dificultades, el Ministerio se mantenía firme en sus esfuerzos por lograr los resultados deseados.

13. Del 12 al 17 de marzo, el equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq llevó a cabo obras de excavación en el posible lugar de enterramiento en Khamisiyah, durante las cuales se excavaron 157 zanjas. No se encontraron restos humanos. Del 15 al 17 de marzo, el equipo de expertos del CICR y el equipo técnico del Ministerio realizaron una misión de evaluación al lugar y una investigación sobre el terreno en la zona con el fin de establecer una historia general del sitio y determinar emplazamientos para futuras obras de excavación.

14. El 16 de marzo, mi Representante Especial Adjunto se reunió en Bagdad con el Ministro de Defensa del Iraq, Sr. Arfan al-Hayali, y celebró la renovada energía generada por las actividades del Ministerio en relación con el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos y alentó al Ministro a mantener su determinación en ese sentido. El Sr. al-Hayali subrayó el compromiso del Gobierno del Iraq de seguir realizando los esfuerzos necesarios en el marco de esta importante empresa humanitaria, de conformidad con sus obligaciones internacionales.

15. Los días 26 y 27 de marzo se realizaron obras de excavación en el emplazamiento de la base naval en Kuwait, con la participación de representantes del Iraq, Kuwait y el CICR. Un testigo que afirmaba saber dónde se encontraba el lugar de enterramiento acompañó a la delegación iraquí. No se encontraron restos humanos.

16. El 27 de marzo, representantes de la UNAMI asistieron en calidad de observadores a la 98ª reunión del Subcomité Técnico del mecanismo tripartito, celebrada en Kuwait. En la reunión se destacaron la dedicación, la cooperación, los

esfuerzos continuos y el apoyo de todos los miembros a lo largo de los años a pesar de las muchas dificultades. La delegación del Iraq reafirmó su compromiso de seguir trabajando en el expediente hasta que los restos de todas las personas desaparecidas fueran devueltos a sus familias. La delegación de Kuwait agradeció el aumento en las actividades y los recursos empleados por el Ministerio de Defensa del Iraq para el seguimiento del expediente.

III. Actividades recientes relacionadas con la restitución de bienes kuwaitíes

17. Durante el período sobre el que se informa no se registró ningún avance con respecto a la restitución de bienes kuwaitíes. El 17 de enero, durante la reunión celebrada en Kuwait con el Subsecretario de Asuntos Jurídicos y Relaciones Multilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, Sr. Barzanji, mi Representante Especial Adjunto alentó al Ministerio a que entregara oficialmente los libros kuwaitíes que se habían catalogado hasta la fecha.

IV. Observaciones

18. La relación y cooperación entre el Iraq y Kuwait se ha seguido fortaleciendo. Felicito a ambos Estados por infundir confianza a su pueblo, a los países vecinos y a la comunidad internacional en general al demostrar que, con buena voluntad y colaboración, es posible salir de un conflicto y restablecer relaciones bilaterales. La solidaridad y el apoyo demostrados por Kuwait al Iraq son motivo de aliento. La tenacidad del Gobierno del Iraq en fortalecer las relaciones y fomentar el respeto mutuo con Kuwait y la región en general es encomiable.

19. Transcurridos 26 años desde el fin de la primera guerra del Golfo, y a pesar del aumento de la cooperación entre los dos países, el expediente de los desaparecidos de Kuwait y de terceros países y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, sigue abierto. Celebro la determinación mostrada por el Gobierno del Iraq en cumplir sus obligaciones internacionales y lo insto a que continúe por esa vía con más empeño y con redoblados esfuerzos.

20. Encomio al Ministerio de Defensa del Iraq por sus esfuerzos para revitalizar las actividades en apoyo del expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, en particular su ardua labor por encontrar nuevas fuentes de información que puedan ayudar a localizar posibles lugares de enterramiento. Aliento al Gobierno del Iraq a velar por que se preste apoyo adecuado, en particular asistencia institucional, financiera y técnica, para realizar las actividades relacionadas con esta importante cuestión humanitaria.

21. La fuerte y positiva dinámica entre los miembros del mecanismo tripartito, así como los fructíferos debates y las propuestas prácticas que han surgido de las reuniones tripartitas para apoyar los esfuerzos del Gobierno del Iraq en el cumplimiento de sus responsabilidades en relación con el expediente, son encomiables. El CICR sigue desempeñando un papel fundamental en la conducción de este proceso. Aunque los esfuerzos conjuntos no han producido los resultados deseados en los últimos años, cabe esperar que, mediante el empleo de un enfoque innovador y multidimensional que incluya la utilización de tecnología moderna, campañas de información pública, la recopilación de información y contactos con los testigos, se puedan lograr avances más sostenibles.

22. Aliento al Gobierno del Iraq a que redoble sus esfuerzos para encontrar e identificar nuevas formas de recabar información sobre la cuestión del patrimonio kuwaití saqueado, en particular los valiosos archivos nacionales.

23. Celebro la confianza depositada en la UNAMI por los Gobiernos del Iraq y Kuwait y los miembros del mecanismo tripartito, así como el papel de la UNAMI en esta importante cuestión humanitaria. Reitero la inquebrantable determinación de la UNAMI, mi Representante Especial y mi Representante Especial Adjunto de seguir promoviendo, apoyando y facilitando los esfuerzos del Gobierno del Iraq en relación con el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos.
